VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RKP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XXII. évfolyam
6563. szám
4 oldal,
25 bani
Szerda,
1966.
április 20

Tito elnök látogatása hazánkban

Folytatódtak a hivatalos megbeszélések

Kedd délelőtt Románia Szocialista Köztársaság Palotájában folytatódtak a hivatalos megbeszélések Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Chivu Stoica elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke, valamint Joszip Broz Tito elvtárs, Jugoszlávia Szocialista Szövetségi Köztársaság elnöke, a Jugoszláviai Kommunisták Szövetségének főtitkára között.

A megbeszéléseken részt vettek román és jugoszláv hivatalos személyek.

A megbeszélések a meleg barátság elvtársi légkörében folytak le.

(Agerpres)

A jugoszláv nép küldöttei a fővárosi szerszámgép- és aggregát-gyárban

Joszip Broz Tito elvtárs és felesége, Chivu Stoica elvtárssal együtt, jugoszláv és román hivatalos személyek kíséretében, kedden délután ellátogatott a bukaresti szerszámgép- és aggregátgyárba.

A testvéri jugoszláv nép küldötteit a nagy bukaresti ipari egység felé vezető uton meleg barátsággal köszöntötték a gépkocsisor utvonalán, a széles sugárutak mentén felsorakozott fővárosi lakosok és a főváros egyik leghatalmasabb munkás-citadellájának — a 23 August üzemek körül elterülő városnegyednek — lakosai. Ez az egész korszerű városnegyed az elevenség és optimizmus hangulatát árasztja. Mindössze néhány év alatt mintegy 20 000 lakást építettek itt — egy közepes nagyságu várost.

A szerszámgép- és aggregátgyár bejáratánál a vendégeket Mihai Marinescu elvtárs, gépgyártóipari miniszter, Aurel Bozgan, az üzem vezérigazgatója és a gyárvezetőség többi tagjai, a pártszervezet vezetőségi tagjai, valamint munkások, mérnökök és technikusok fogadták. Fiuk és lányok virágcsokrokat adtak át a vendégeknek.

Az igazgatóság irodájában Aurel Bozgan röviden ismertette a fiatal vállalat történetét. 1961 őszétől, amikor az alapzat első betonoszlopait beágyazták egészen a mai napig, a gépgyártóiparunk felszerelésében igen fontos szerepet betöltő vállalat eredményekben gazdag utat tett meg. A gyár felszerelése ütemesen folyik. Az itt dolgozó munkaközösség 1966 első negyedében annyi gépet és aggregátot gyártott, amennyit az egész 1963-as esztendőben, a gyár beindulásának első évében.

Ez a mérleg tükrözi a román mérnökök, tervezők és munkások elképzeléseinek és alkotó munkájának gyümölcsét. Tito elvtárs kifejezte azt az óhaját, hogy megismerje a termelés automatizálási fokának jellegzetességeit, az itt előállított termékek müszaki szinvonalát, a többi üzemmel való kooperáció módozatait és az üzem exportlehetőségeit.

Ezután az impozáns méretü főcsarnokot tekintették meg. Köröskörül a nagy térközökben a nagy precizitásu gépek sorakoznak, mintegy arról tanuskodva, hogy elrendezésüknél nemcsak a termelési követelményeket tartották szem előtt, hanem a tetszetősségre törekvő jó gazda szépérzékét is. A müszaki „intelligenciával" felruházott és a megmunkáló müveletek sajátosságai szerint csoportositott gépek percről percre alakitják a fémet.

A nehézmechanikai osztályon Tito elnök figyelmesen megnézi a 2500 milliméteres karusszel-esztergát, a gyár munkaközösségének első szerszámgépét. A gyár igazgatója rámutat, hogy ez a komplex gép nagy érdeklődést keltett mind nálunk, mind külföldön.

A vendégek meg-megállnak a román esztergák hosszu sora mellett, amelyeken a leendő szerszámgépek különböző alkatrészeit munkálják meg. Megvizsgálnak néhány alkatrésztipust, figyelik a gépek megteremtőinek aprólékos munkáját. A munkások egy-egy pillanatra félbehagyják a munkát és melegen üdvözlik Jugoszlávia SZSZK elnökét.

A szerelő részlegen a vendégek megismerkednek egy másik géptipussal — a 2000 mm-es karusszel-esztergával, amelyen most végzik az utolsó technológiai próbákat. A gép mellett négy 1250 mm-es „testvér" átlátszó polietilén lapokba burkolva várja elszállitását a megrendelőkhöz. A vendégek figyelmét felkelti egy nagy frekvenciáju árammal müködő felületmódositó gép. Tito elnök érdeklődik ennek jellegzetességei iránt. Ezután bemutatnak egy programvezérlésü maró- és csiszológépet.

A vendéglátók ismertették a vendégekkel a fiatal bukaresti vállalat előtt álló széles távlatokat, szoros kapcsolatban azzal, hogy gyors ütemben látjuk el korszerü technikával gépgyártó iparunkat, hogy a gyár termékei egyre nagyobb elismerést vivnak ki külföldön. Ez a korszerü vállalat a román nehézipar fejlődésének, pártunk és államunk e téren tanusitott jelenlegi gondoskodásának tükre.

Tito elnök a következőket irta a vendégkönyvbe: „Ez a gyár nagyon jó benyomást tett rám. Magas szinvonalu technikával látták el, és azt igazán jól használják ki tehetséges munkásai. Láttam a szerszámgép- és aggregát-gyár kiváló minőségü termékeit. Ujabb munkasikereket kivánok az itt dolgozó munkásoknak".

Victor Birladeanu
Gheorghe Ieva

Hasznos tapasztalatok — újabb feladatok a kereskedelemben

Egész dolgozó népünk a IX. pártkongresszus történelmi jelentőségü határozatai teljesitésének szenteli alkotó energiáját a haza szüntelen felvirágoztatásáért, a dolgozók anyagi és kulturális jólétének emeléséért. S mint minden területen, az 1966—1970-es uj öt éves terv széles távlatokat nyit meg a városi és falusi szocialista kereskedelem számára is. Ennek magasszintü megszervezése — a nagyarányu feladatok teljesitésének motorja — megkövetelte egy országos tanácskozás összehivását, melyre a párt és a kormány kezdeményezésére és irányitása mellett e hó 14—16-án került sor.

A szocialista kereskedelem országos tanácskozásán részvevők számbavették az eddigi erdményeket és széles körben megvitatták az elkövetkező időszak minden egyes megoldásra váró problémáját. A tanácskozás munkálatai során több olyan kérdés is felmerült, melyekkel városunk kereskedelmi szervezeteiben is lépten-nyomon találkozunk. Éppen ezért ugy véljük: helyes napirendre tüznünk ezt a kérdést, mivel az aradi lakosság, valamint a helyi kereskedelmi egységek érdekében történik ez.

Ezzel kapcsolatban követnünk kell az RKP IX. kongresszusának Irányelvei által megszabott utat, miszerint: **„A szocialista kereskedelemben az áru eladás volumene, az előirányzat szerint, 1970-ben 50—55 százalékkal haladja meg az 1965. évit".** A bőséges áruellátás képezi tehát a legfontosabb feladatot és ebből fakad a többi sokrétü, megoldásra váró kérdés.

Ezen a téren — amint arra a tanácskozás során rávilágitottak — az elért nagyszerü eredmények mellett bizony még akadnak orvoslásra váró kérdések is. Elsősorban is az ipar és a kereskedelem jó együttműködését kell elősegiteni az árualap szerződéskötési rendszer kialakitása és szigoru betartása révén. Helyi Kereskedelmi Szervezeteink (OCL), valamint nagykereskedelmi egységeink (ICR), illetve a közfogyasztási cikkeket gyártó vállalatok nagymértékben be is tartották a szerződésekben feltüntetett szállitási határidőket, tételeket és azok minőségét. De találkoztunk olyan esetekkel is már, amikor egyik, vagy másik szállitó egység nem tartotta be irásba foglalt szavát. Sőt, az utóbbi időben már arról is tudomást szereztünk, hogy ha kisebb tételekről van szó, már nem is kötnek szerződést. Megelégszenek csupán egy „minuta" (irásbeli, általános megállapodás, melynek a legtöbb esetben csak konzultációs jellege van) aláirásával, melynek valóraváltása bizony sok-sok bonyodalommal, huza-vona után, esetleges visszautasitással is járhat, bármely fél részéről. Ilyen esetben még csak felelősségre sem vonható a hibás fél. Ez az eljárás tehát semmiképpen sem helyes, lazitja a szerződéskötési fegyelmet, ezért haladéktalanul fel kell számolni.

Egy másik igen fontos kérdés kereskedelmi egységeinkben a vásárlók udvarias, civilizált módon történő kiszolgálása. Számtalan olyan üzlet létezik városunkban, ahol ez már a „házirendhez" tartozik. Sok-sok ilyen konkrét példát emiithetnénk, ahol ez igy történik, ahova a vevő bizalommal lép be és a legrövidebb időn belül örömmel távozik az óhajtott árufeleség birtokosaként. De, sajnos, még mindig akadnak olyan pultmögötti kék, vagy szürkeköpenyes dolgozók, akiket bizonyos napokon rossz hangulat keriti hatalmába, ridegen, elutasitóan, fennhéjázóan, ijesztően kurtán bánnak a vevőkkel, sőt, néha-néha durván is, mint azt néhány cikkünkben már lapunk olvasóinak tudomására hoztuk s a jövőben is megteszünk.

Még több más szervezési kérdés vár megoldásra, mint például a széleskörü közvéleménykutatás, a jól beállitott, vonzó árubemutató és általában az árusitás korszerüsitése, melyek a kereskedelmi forgalom növelését idézik elő s az itt dolgozók szocialista versenyének legfőbb kritériumait képezik. Ezirányban — mint a szocialista kereskedelem dolgozói országos tanácskozásának felhivása is hangsulyozza —: különös figyelmet kell forditani az árufeleségek időben és megfelelő minőségben történő beszerzésére, azok szakszerü tárolására és tartósitására, de harcolnunk kell a pazarlás és hanyagság ellen is. Általában tanusitsunk mindenütt jó gazdálkodási szellemet. Minden kereskedelmi szervezetben ésszerüen kell felhasználni a beruházási alapot és a kisgépesitésre szánt összegeket, a munkálatokat pedig határidőre, sőt annál előbb kell átadni rendeltetésüknek. Fokozni kell a kereskedelmi dolgozók szakmai felkészültségét, valamint a köreikben kibontakozó széleskörü nevelőmunkát, ami a szocialista verseny mind nagyobb arányu kiterjesztéséhez vezet.

Ezirányban sokrétü feladatok hárulnak a kereskedelmi szervezetek pártszervezeteire, a szakszervezeti bizottságokra, a KISZ és más tömegszervezetekre, valamint társadalmi ellenőrzőcsoportokra, melyek közvetve és közvetlenül elősegithetik szocialista kereskedelmünk előrehaladását, amint azt pártunk nagyszerü programja meghatározta.

Vetik a kukoricát. Erről a nagy munkáról beszélnek ma rajonszerte, hiszen mind az állami gazdaságokban, mind a termelőszövetkezetekben teljes lendülettel pergetik a magot a földbe. Mácsán az elmult napokban láttak hozzá a vetéshez s amint a képen is látható, az időjárás kedvező, igy a jól előkészitett talajban rövidesen csirába szökken a mag.

A munka elismerése

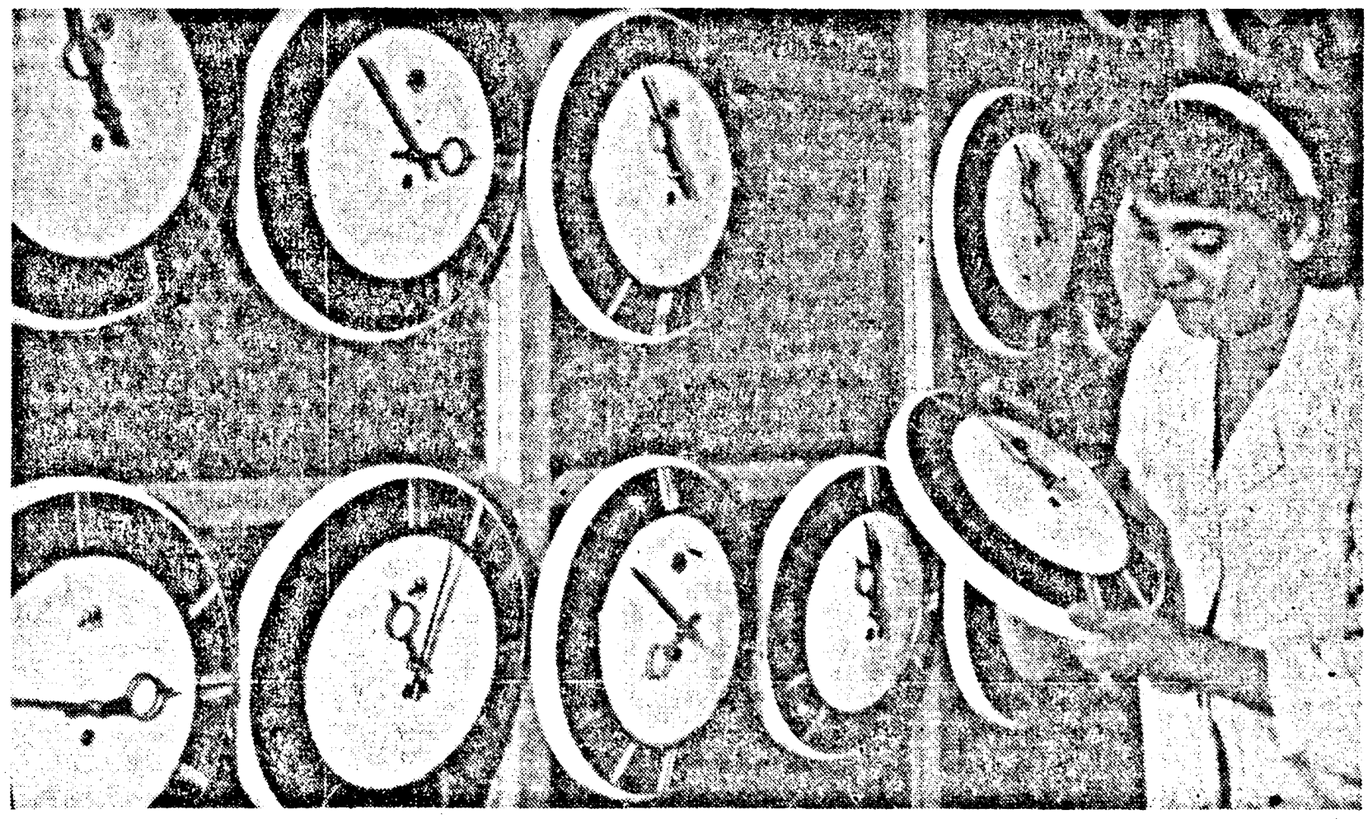
Tegnap délután a városi néptanács székházának diszterében mintegy kétszázan gyültek össze. Képviselők, az állampolgári bizottságok tagjai, fiatalok, házasszonyok és mások, akik az elmult esztendőben élen jártak a város szépitéséért folytatott akciókban.

Cojocaru Simion mérnök elvtárs, a városi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke röviden vázolta azokat az eredményeket, amelyeket a képviselők, városunk lakosai értek el 1965-ben a városszépités terén. Kidomboritotta, hogy 1965-ben a hazafias munkálatok értéke közel 1,5 millió lejjel volt nagyobb mint 1964-ben. Az elmult esztendőben egyébként több, mint 2 200 000 hazafias munkaórát végeztek a lakosok. A rövid jelentés után ismertette az ez évi intézkedési tervet.

Szólásra emelkedett Radu Petru elvtárs, a tartományi néptanács végrehajtó bizottságának alelnöke is, aki röviden beszélt a tartományban elért sikerekről. Ezt követően 110 lakosnak átnyujtották a városszépitési akcióban élenjárók jelvényét. A gyülést az Állami Filharmónia népi zenekarának szinvonalas müsora zárta.

Lapunk
II. oldalán
Szerdai
sportjegyzetek

Szállitásra kész az ujtipusu óratétel. A Victoria óragyár nemrég a képünkön látható nagyszerü kivitelezésü falióráik sorozatgyártását kezdte meg. Az uj óra szerkezete egyszeri felhuzás után 14 napig jár a legpontosabban.



Legújabb

események hírek jelentések események

Értékes ismeretekkel gazdagodtak

Néhány nappal ezelőtt a Refăcerea konzervgyár kulturtermében nagy számban gyültek össze a dolgozók, hogy meghallgassák az ürrepülésről szóló tudományos előadást. A jelenlévők az előadást mindvégig nagy érdeklődéssel kisérték, annál is inkább, mivel igen érdekes uj ismeretekre tettek szert az ürkutatással kapcsolatos legujabb tudományos felfedezésekről.

A szinvonalas előadást a témával összefüggő film bemutatója követte, amelyet ugyancsak figyelemmel kisérték végig.

Anton Maria,
levelező

Új szakembereket nevelnek

Pontos, szép és jóminőségü ébresztőórákat csakis szakmai téren sokoldaluan felkészült dolgozók gyárthatnak. Az aradi óragyárban nagy figyelmet szentelnek a dolgozók szakmai továbbképzésének, az olyanok számára pedig, akik még nem rendelkeznek szakmai képesitéssel, lehetőséget nyujtanak arra, hogy munkahelyükön megszerezzék ezt.

A közelmultban szakképesitő tanfolyam vette kezdetét esztergályosok és marósok részére. E nyolc hónapig tartó tanfolyamra harminc dolgozó jelentkezett. Hetenként kétszer a gyár kiváló szakemberei tartanak előadásokat számukra. A hallgatók gyakorlati munkáját pedig közvetlenül a mesterek irányitják olyan formán, hogy az elméleti ismereteket minél eredményesebben ültethessék gyakorlatba. A fáradság nem is lesz bizonyára hiábavaló. A tanfolyam részvevőivel tovább gyarapszik majd az óragyár jó szakembereinek száma.

ZENÉS REVÜ

Az országszerte ismert Készruhagyár termékei nagy népszerüségnek örvendenek. Ezért örömmel fogadjuk a gyár által rendezett divatbemutatók hirét, hiszen ezáltal a divattal való lépéstartáson tul bepillanthatunk a szorgalmas munkaközösség dolgos hétköznapjaiba, közelebbről megismerhetjük fáradozásuk, törekvésük eredményét, amely végső soron valamennyiünk javát szolgálja.

Hogyne állnánk hát meg kiváncsi érdeklődéssel az öles betüs, szines hirdetmények előtt s ne olvasnánk végig az első betütől az utolsóig: milyen meglepetést is tartogatnak a készruhagyáriak ezuttal, a hagyománytól teljesen eltérő divatbemutatójukon. De ne legyünk ünneprontók. Egyelőre csak annyit áruljunk el, hogy a „Zenés revü" során a szebbnél-szebb tavaszi és nyári ruhamodelleken kivül, nevesebbnél-nevesebb mükedvelők is jellépnek. Rajtuk kivül a zenekar, az énekesek is alkotó módon kivánnak hozzájárulni a bemutatóhoz. Bizonyára osztatlan sikert aratnak ők és a modellek is. Az érdeklődők ma, szerdán 20, csütörtökön pedig 17 és 20 órai kezdettel tekinthetik meg az ujszerü, vidám zenés divatbemutatót.

Bélyeggyűjtők, figyelem!

A Posta- és Távközlési Minisztérium rövidesen kibocsátja a Labdarugó Világbajnokság bélyegsorozatot.

A hat cimletből álló, összesen 6,60 lej értékü sorozatot két „elsőnapos", különleges pecséttel ellátott boritékkal együtt jelentetik meg. A bélyegek szines ofiszetnyomással készülnek.

Jovanka Broz elvtársnő a Művészeti Múzeumban

Jovanka Broz elvtársnő Mia Groza elvtársnő társaságában kedd délelőtt megtekintette Románia Szocialista Köztársaság Művészeti Muzeumát, ahol Virgil Florea elvtárs, a Művelődés- és Művészetügyi Állami Bizottság alelnöke és M. H. Maxy festőművész elvtárs a muzeum igazgatója fogadta.

Megtekintették a Nemzeti Tárlatot és az Egyetemes Művészeti Tárlatot, valamint a flamand faliszőnyegek kiállitását, amelyet a napokban nyitnak meg.

Távozásakor Jovanka Broz elvtársnő beirta nevét a vendégkönyvbe.

(Agerpres)

Fogadás a Minisztertanács palotájában

A Román Kommunista Párt Központi Bizottsága és Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa kedd este a Minisztertanács palotájának termeiben fogadást adott Joszip Broz Titonak, Jugoszlávia Szocialista Szövetségi Köztársaság elnökének, a Jugoszláviai Kommunisták Szövetsége főtitkárának és Jovanka Broz elvtársnőnek a tiszteletére.

A fogadáson részt vettek a következő elvtársak: Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Birladeanu, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Constantin Drăgan, Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Leonte Rautu, Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Maxim Berghianu, Petre Blajovici, Dumitru Coliu, Florian Danălache, Fazekas János, Petre Lupu, Ilie Verdeț, Vasile Vilcu, Mihai Dalea, Manea Mănescu, Vasile Patilineț, Virgil Trofin, Constanța Crăciun, Ilie Murgulescu, Gheorghe Gaston Marin és Roman Moldovan.

Részt vettek a jugoszláv hivatalos személyek: Cvietin Miatovics, Marko Nikezics, Aleksandar Grlieskov, Gyurica Jojkics, Bogdan Crnobrnia, Jaksa Petrics és Milorad Pesics.

Jelen volt az RKP KB, az Államtanács és a kormány számos tagja, központi intézmények és társadalmi szervezetek vezetői, tábornokok, tudományos, kulturális és művészeti személyiségek, román és jugoszláv ujságirók, külföldi nirügynökségek és ujságok tudósitói.

Ott voltak Románia Szocialista Köztársaságban akkreditált diplomáciai képviseletek vezetői.

Elhangzott a két ország állami himnusza.

A fogadás meleg, baráti légkörben folyt le.

Vidéki körúton

Joszip Broz Tito elvtárs, feleségével és a jugoszláv hivatalos személyekkel együtt, kedd este külön vonattal vidéki körutra indult Gheorghe Gheorghiu-Dej város felé.

A vendégekkel együtt utaztak el a következő elvtársak: Chivu Stoica, Emil Bodnăras, Mia Groza, a Nagy Nemzetgyülés alelnöke, Gheorghe Macovescu külügyminiszterhelyettes, Aurel Mălnăsan, Románia Szocialista Köztársaság belgrádi nagykövete és más hivatalos személyek.

(Agerpres)

Új román film

Lázadás

A nagysikerű Akasztottak erdeje után íme most itt van a másik kitűnő Rebreanu regény, a Lázadás filmváltozata. Nem egyszer megállapították, hogy milyen nehézségeket rejt magában irodalmi művek megfilmesítése, az eredetihez hasonló értékű alkotás létrehozása. Mindez természetesen fennáll a Lázadás esetében is.

A regény a kritikai realista román irodalom csúcspontja, amely hatalmas tablót fest a sanyargatott, kizsákmányolt és megalázott parasztság felkeléséről, elnyomóik és az őket kiszolgáló államapparátus ellen. Megrázó képet tár elénk, a román nép történetének legtragikusabb fejezetét, az 1907-es parasztfelkelést, amely szörnyű áldozatot, 11 000 ember életét követelte. Rebreanu őszintén, drámai erővel ábrázolja a szegényparasztság tarthatatlan helyzetét, a kiszolgáltatottságot és az ebből eredő fokozatosan érlelődő elégedetlenséget, amely végül is a nagy leszámolásban csúcsosodik ki. E folyamat kibontakozásában — különböző figurák, sorsok konkrét bemutatásán keresztül — az író utolérhetetlen művésznek bizonyult. Épp olyan feledhetetlen típusokat teremtett az ellenkező tábor, a kiváltságaikhoz ragaszkodó földesuri osztály, az ujgazdagok, a bérlők, a hatalmasok érdekeit kiszolgáló, valamint az egymással versengő, lényegében ugyanazt a célt követő liberális és konzervatív pártok képviselőinek ábrázolásával.

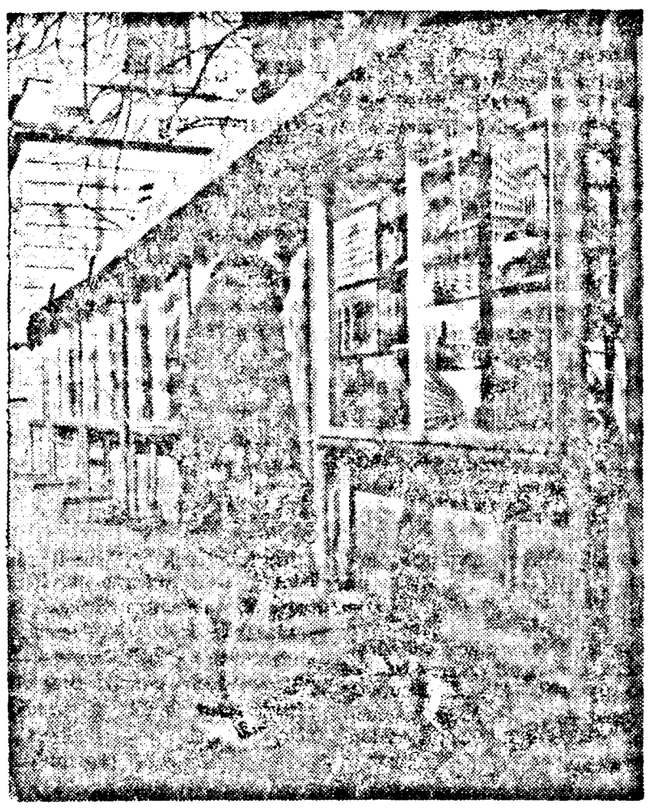
A több sikon folyó cselekményből aprólékos pontossággal bontakozik ki a korabeli társadalom, különösképpen a falu élete, forrongó valósága. Természetesen mindez nem kerülhetett hiánytalanul a filmbe. Petre Sălcudeanu forgatókönyve a szélesen hömpölygő epikát sikerrel tömöríttette. Érdeklődésének reflektorfényét a leglényegesebb fejezetekre, típusokra irányította és biztos kézzel változtatott ott, ahol a sűrítés ezt megkövetelte. Az eltérések nem érintik az alapvető elemeket, szükségük tulajdonképpen a film sajátos műfaji követelményeiből ered. Így a változások tehát éppen az eredeti mondanivalóhoz való hűséget szolgálják. Például a filmben nem találkozunk Titu Herdelea ujságíróval, pedig a regényben ő az, akinek szemével láttatja az író a különböző eseményeket. Ezzel szemben nagyobb szerephez jut Baloleanu, a liberális ügyvéd, aki ügyesen használja ki a „parasztkérdést" saját politikai karrierje érdekében, hogy később aztán éppen ő legyen a véres megtorlások egyik fő irányítója. A falu nincstelenjei közül a filmben is Petre Petre alakja rajzolódik ki a legmarkánsabban. Jelleme határozottabb, egységesebb, mint a regényben. Ezt külső, férfias megjelenése csak hangsulyozza, de tulajdonképpen szilárd meggyőződése, tettei, bátorsága domboritják ki igazán.

Mircea Muresan rendezése, Nicu Stan felvételei és Oláh Tibor kisérőzenéje remek egységbe ötvöződnek és megrázóan érzékeltetik a Lázadást uraló nyomasztó hangulatot, az érlelődő, majd elemi erővel kitörő leszámolást, végül pedig a vérszomjas megtorlást. A rendező különösen a tömegjelenetek felépítésében, mozgatásában remekelt, ezek különkülön önálló tanulmányt érdemelnének. A filmben a parasztok és a földesur, valamint a hatósági emberek jónéhány találkozójának lehetünk szemtanui és a párbeszédektől, szövegtől függetlenül érezzük a kitörni készülő vihar mind félelmetesebb közeledtét. De talán a legemlékezetesebb a parasztok és a felkelés letörésére kivezényelt katonák szembenállása. Már az első filmkockák sejttetik a tragikus kibontakozást. És ez valóban be is következik. Mindaz, ami a végzetes fordulatig az emberekben — mindkét oldalon — lejátszódik, a lélektani ábrázolás remeklése. Arcok, tekintetek, mozdulatok a belső dráma mindmeg-annyi változatáról vallanak, amely hatásában mégis egységesen megrázó és vérforralóan látató. Nicu Stannak különösen külső felvételei igen beszédesek. A természeti képeknek aktív szerep jut a komor mondanivaló hangsulyozásában.

Azok számára, akik olvasták a regényt, méginkább emberközelbe hozták az ismerős figurákat a filmben látott alakitásck. Valamennyi közül kétségtelenül Ilarion Ciobanué (Petre Petre) és Nicolae Secăreanué (Miron Iuga) a legemlékezetesebb. Ion Besoiu (Grigore Iuga), Constantin Codrescu (Baloleanu), Matei Alexandru (Serafim Mogos), Adriana Nicolescu (Nadina) meggyőző jellemformáló erővel keltették életre a rájuk bizott szerepet.

A Lázadás magasrendű tartalmi és formai erényei folytán a gazdagodó és egyre inkább érettté váló román filmművészet ujabb jelentős állomása.

Farkas Tibor



A Köztársaság uti foto-sorozat jellegzetes képeket mutat be fővárosunk történelmi multjából, fejlődő, csodálatos jelenéből.

Jól sikerült énekhangverseny

Hazánk kulturális forradalmának kiteljesitéséhez értékes hozzájárulást nyujtanak a népi művészeti iskolák, amelyeknek feladatuk a dolgozók művészi adottságainak kialakitása. Számos munkás, technikus, értelmiségi szivesen forditja szabadidejének tekintélyes részét művészi képességeinek fejlesztésére. Nem egy példa volt már arra, hogy az emlitett iskolák legtehetségesebb végzős növendékei közül sokan folytatták tanulmányaikat felsőfoku tanintézetekben és művészi életünk igéretes képviselőivé váltak.

Az aradi Népi Művészeti Iskola növendékeinek munkája különböző produkciókban konkretizálódik. Az elmult szombaton például Adrian Dan Cirtiu tanár harmadéves énekszakos növendékei tartottak hangversenyt a Barátság Házában. A közönség meleg elismeréssel fogadta müsorukat, amelyben egyaránt találhattunk népdalfeldolgozásokat, müdalokat, operett- és operaáriákat, preklasszikus áriákat stb. A hangverseny szereplői közül kétségtelenül kiemelkedett Neteda Lucretia és dr. Veronica B. Burlea. Az előbbi Emil Montia Doina-ját és Flotow „Martha" című operájának egyik áriáját adta elő. Neteda Lucretia tömör hangja sok érzékenységgel és mély átéléssel fejezte ki a zenei mondanivalót. Hasonló tulajdonságok jelemzik dr. Veronica B. Burlea teljesitményét is, aki A. Damian aradi tanár „Vino-n codru" című dalát és Bizet „Carmen" című operájából a Habanerat adta elő. Különösen a második szám interpretállása igazi operaénekesi teljesitménnyel is felért. Kitünő ritmusérzéke, tiszta intonálása, ritka temperamentuma — mindmegannyi lényeges adottság, amely a müvészi továbbfejlődés alapját képezheti.

A hangversenyen kitünt még Spînu Felicia szopránja, aki Sabin Dragoi „Trandafir de pe răzoare" és Filaret Barbu „Ana Lugojana" című operettjéből egy áriát, Simonca Ioan tenoristával pedig Schubert „Három a kislány" című daljátékából egy kettőst adott elő. Spînu Feliciának széles terjedelmű, kellemes színezetű hangja van, amelyet hozzáértéssel használ a zenei mondanivaló érvényesitésére. Figyelemre méltó benyomást keltett Constantin Rédai baritonista, aki melegséggel, az árnyalatok érvényesitésével énekelte Tiberiu Brediceanu „Doina"-ját és Giordani „Caro mio ben" preklasszikus áriáját. A hangverseny keretében fellépett még Suciu Ioan és Simonca Ioan tenorista, valamint Horga Gheorghe baritonista, akik értékes teljesitményt nyujthatnak a mükedvelő együttesek müsoraiban.

A program befejezéseként az osztály növendékei Adrian Dan Cirtiu tanár átdolgozásában énekötöst adtak elő Johann Strauss „Denevér" című operettjéből. Ennél a számnál közremüködött még Barbura Valeriu, az aradi Filharmónia kórusának tagja, aki szintén ennek az osztálynak a végzőse volt.

A Népi Müvészeti Iskola növendékei szombati szereplésének sikeréhez kétségtelenül hozzájárult Stern Magda korrepetitor zongorakiséretével, akinek jól ismerjük zenei adottságait a Filharmónia kamarazene hangversenyeiről.

Véleményünk szerint a müsor elérte célját. Szeretnénk, hogy a Népi Müvészeti Iskola többi szakjának növendékei is egyre igényesebb müvészi produkcióval jelentkeznének a nyilvánosság előtt.

Ioan Tomi

Szerdai sportjegyzetek

Amikor az UTA csapata az őszi bajnokság befejeztével 14 ponttal a táblázat 4. helyén állt, az aradi szurkolók minden szempontból elégedettek voltak. Egyesek, a legderülátóbbak, már a harmadik hely megszerzésében reménykedtek. És valljuk be őszintén, optimizmusukat több kedvező tényező is alátámasztotta. A tavaszi idényben hét mérkőzést hazai környezetben viv az együttes, a gárda jól „együtt" volt, idegenben is sikerrel szerepelt, néha már a szinvonal is megközelitette a magasabb igényeket.

Bizony keserű szájizzel gondoltunk a fentiekre a vasárnapi találkozó után a csapat öltözőjében, amikor a sok rosszkedvű játékosra és a két levert edzőre tekintettünk. Mi van a textilgyáriakkal? Ezrek tették fel ezt a kérdést magukban és nekünk válaszolnunk kell. Nem könnyü feladat egy olyan bizonyitványt „megmagyarázni", ahol 5 mérkőzés „hozama" mindössze két soványka pont, hogy a nyujtott játékról már ne is beszéljünk.

Elemezve kissé a brassóiak elleni mérkőzést, véleményünk szerint a vereség főoka az első félidőben tanusitott figyelmetlen, körülményes, a kellő robbanékonyságot teljesen nélkülöző játék. Mert ha visszagondolunk, Donciu, Tîrlea és Chivu lábában voltak a gólok, már csak a pontot kellett volna az i-re feltenni. De a kellő összpontositás, akarat, lendület hiányzott belőlük, kivártak, megtorpantak és az ellenfél mindig közbe tudott lépni. És mindezen helyzeteket végeredményben egy gyengén játszó csatársor hozta össze, mert Tîrleáék vasárnapi játékát, enyhén szólva is csak egész halványnak, meggyőződés nélkülinek minősithetjük.

Régebbi sportjegyzeteinkben már rámutattunk erre a hiányosságra és ezt ujra ki szeretnénk hangsulyozni: nem szabad a gólhelyzeteket egymásután kihagyni, megfelelő erővel kell küzdeni az első perctől az utolsóig, mert máskülönben az ellenfél kap egyre jobban lábra. Így történt ez a továbbiakban is, az UTA fokozatosan visszaesett, a védők pontatlanul és későn inditottak, a fedezetek is egészen eltünnek, a csatársorból pedig kifogyott a fantázia. Meg kell tanulni inditani, pontosan passzolni, megfelelő erővel beadni a labdát, kellő időben megválni a labdától, futtában lekezelni a labdát, Weicheltnek le kell szokni a cselezésről (bizza ezt a csatárokra), na, de minek folytassuk.

Azt mindenki tudja: a jó szereplés nagyon sok tényezőtől függ. A gyenge teljesitmény is legalább ugyanannyiból tevődik össze. Most már az edzőkön és a játékosok **komolyságán** mulik, hogy a jelenlegi tartós hullámvölgyből végre kilábaljon a csapat és ne kerüljünk olyan helyzetbe, hogy ne találjunk 11 játékos közül egyetlen egyet sem, akinek alakitását kiemelhetnénk.

★

Lassan a Vagonul lesz az a csapat, amely legtöbb mérkőzésén azt a játékot nyujtja, amelyet népes szurkológárdája elvár tőle. Hazai pályán biztosan fekteti kétvállra ellenfeleit, mint ahogyan az vasárnap is történt, pedig a vendégek — a bajnokságra törő Jiul — teljes erőbedobással küzdöttek az oly fontos bajnoki pontokért. Az aradiak védelme azonban, Mühlrothtal az élén, sziklaszilárdnak bizonyult, fedezetei hasznosan játszottak, csatárai pedig helyenként egészen ötletes akciókat vezettek, elsősorban Cuteanu és Stănoaie révén. Bár Moț sem keltett csalódást, mégis az igazi balszélső Macavei marad, nélküle a támadósor kissé egyoldalunak tünt.

★

Másik B-osztályu együttesünk, a CFR nagyon nehéz helyzetbe került. Utolsó helyezésével és hétről-hétre nyujtott gyenge játékával bizony sehogy sem lehetünk elégedettek és kiváncsian várjuk, vajon sikerül-e elkerülni a fenyegető kiesést.

★

Női sportolóink nagyon kellemes perceket szereztek szurkolóiknak, hiszen a Sănătatea A-osztályu röplabdacsapata egyre kiforrottabb játékkal biztos győzelemmel rajtolt. Ugyanigy a Sportiskola női kézilabda együttese, amely főleg egészen fiatal középiskolás leányokból áll, beverekedte magát abba a négyes döntőbe, amelynek győztese az A-osztályban fog majd szerepelni. Örömmel nyugtáztuk mindkét sikert.

Piros Dénes

Városi labdarugó bajnokság

A felnőttek városi labdarugó bajnokságában a vasárnapi forduló során a következő eredmények születtek:

Foresta — Motorul 4:0 (4:0). A Foresta már az első félidőben bebiztositotta a győzelmét Nagy (2), Sándor és Varga góljaival. A mérkőzést Jakab József vezette.

Indagrara — UTA fonoda 2:1 (1:1). Az UTA fiataljai lelkesen küzdöttek a rutinosabb bajnokjelölt ellen és majdnem megszerezték a mérkőzés egyik pontját. Góllövők Faur és Stan, illetve Mercea. A mérkőzésvezető Sechel volt.

Libertatea — FZ 4:1 (1:1). Alacsony szinvonalu, de küzdelmes mérkőzést vivott a két régi rivális. A második félidői játékával még ilyen arányban is megérdemelten nyert a Libertatea. A gólokat: Szekeres (2), Popa, Lazăr, illetve Duicean szerezték. A találkozót Covaci T. jól vezette.

A forduló meglepetése a **Refacerea—Muresul** találkozón született. 1:0 arányban győzött a Refacerea. A Fierarul—Strungul mérkőzést nem tartották meg, mert a Strungul játékosainak hiányzott az orvosi vizitjük.

O. K.

Az „Ezüst Gömb" vándordíjért

Az április 10-i fordulóban nyujtott jó játékáért 14 labdarugó kapott pontot.

1. Nunweiller III. (Buk. Dinamo) és Niculescu (Pit. Dinamo) 15—15 pont;

2. Dan (Rapid), Pîrcălab (Buk. Dinamo), Nunweiller IV. (Buk. Dinamo), Boc (Petrolul), Florea (Petrolul), Mocanu (Petrolul), Surdan (Politehnica), Constantinescu (CSMS) és Marcu (Universitatea) 10—10 pont;

3. Nagy (Pit. Dinamo), Năftănăilă (Steagul rosu) és Cuperman (CSMS) 5—5 pont.

Aradi labdarugó tehát nem kapott pontot. Ez a mutatott játék alapján érthető is. Florut neve azonban szóba került. Ion Lupas, az értékelő bizottság elnöke felhivta társai figyelmét az irányító szerepet betöltő játékosokra s ezzel kapcsolatban Florut nevét is megemlitette.

Az összesitett pontverseny élvonalának állása a következő: 1. Dan 85 pont, 2. Pîrcălab 80 pont, 3. Badea 75 pont, 4. Boc 60 pont, 5. Popa 55 pont, 6. Dridea I, I. Ionescu, Niculescu 50—50 pont.

A góllövő lista állása

„Szerénykedtek" a csatárok a 18. fordulóban, mindössze 15 gólt rugtak. A gólokon tizenegy játékos osztozkodott. Pavlovici három, Ion Ionescu és riválisa, a pitesti Nagy két-két gólt szerzett.

A 17. forduló góllövői közül csak három játékosnak (Năftănăilă, Muresan III., Nagy) sikerült az elmult vasárnap mérkőzésein is betalálni a hálóba.

A góllövő lista élvonalában a sorrend a következő:

1.	I. Ionescu	20 gól
2.	Nagy	17 gól
3—4.	Ene	11 gól
3—4.	Pavlovici	11 gól
5—6.	Stătescu	10 gól
5—6.	Badea	10 gól

Ion Ionescu, Nagy és Ene is három-három gólt tizenegyesből szereztek.

Érdekes az is, hogy az eddigi 18 forduló során a játékvezetők 29 tizenegyest itéltek, 27-et a hazai s mindössze 2-öt a vendégcsapatok javára.

Ez a 27:2-es arány enyhén szólva is tulzottnak tünik. Semmi esetre sem vall bátorságra. (A játékvezetők bátorságára gondoltunk).

Ifjúsági mérkőzések

TEBA — PÉCSKAI PROGRESUL 7:1 (3:1)

A tartományi ifjusági bajnokságban a Teba ifjusági labdarugói vasárnap a pécskai Progresullal találkoztak. Noha sáros, mélyen felázott pályán került sor a mérkőzésre, a szinvonal helyenként mégis igen jó volt, különösen a textilgyári fiatalok játszottak nagy akarással. Ezt mi sem bizonyitja jobban, mint az elért sok gól.

Az első félidőben még ugy, ahogy tartotta magát a pécskai együttes, hisz a Teba 3 góljával szemben nekik is sikerült egyet szerezniök. Fordulás után azonban mindinkább fölénybe került a textilgyári csapat és fölényét 4 gólban konkretizálta. Gólszerzők: Asafie (2), Creţu (2), Marton, Liurca és Motorca.

A győztes csapat felállitása: Joca — Rusu II, Tamasdan, Toma, Lais — Marton, Creţu — Olar, Asafie, Liurca, Motorca.

VAGONUL — RESICAI CSM 3:3 (2:0)

A Vagonul ificsapata (Bartos — Andea, Angyal, Hárduț, Blidisel — Draga, Bostina — Purdi, Popescu, Seres, Rostás) már 3:0-ra vezetett a második félidőben Popescu (2) és Bostină góljaival, amikor rákapcsoltak a resicai fiatalok és az erőnlétileg visszaeső hazaiak ellen sikerült a döntetlent kiharcolniok. Középbiró a temesvári Vasiliu volt.

CFR-IRTA — ANINAI MINERUL 5:1 (3:0)

A Petrisor I — Petrisor II, Popa, Brosovszki II, Brosovszki III — Druia, Bot, Kőrösi, Cilian, Cotoraci, Matei felállitásban szereplő vasutas csapat biztosan szerezte meg a győzelmet. Góllövők: Kőrösi (3), Bot és Matei. A mérkőzést Oprița Ion (Arad) jól vezette.

SPORTMOZAIK

Bevált jóslat

UTA—Steagul rosu, labdarugó mérkőzés. Egymásután maradnak ki a hazai csatárok előtt a jobbnál-jobb gólhelyzetek. Valaki megszólal melletünk: — Ez az a mérkőzés, amelyet még el is lehet veszíteni...

76. perc. Weichelt hajmeresztő hibát vét, Năftănăilă az üres kapuba gurítja a labdát. Ezután már nincs játék a pályán, csak ideges kapkodás. Hitetlenül nézünk össze: tényleg elvesztettük a mérkőzést?

Sportszerűség, óh!

Női A-osztályu röplabda mérkőzés a Sportiskola Muresul filmszinház feletti termében. A Sănătatea együttese biztosan vezet a lényegesen gyengébb csikszeredaiak ellen, akik azonban lelkesen és nagyon sportszerűen játszanak így a mérkőzés-vezetőnek igazán könnyü dolga van. Egyesek azonban szórakozni „akarnak". Amikor egy-egy hosszabban szálló labda kerül a vendégek térfelére, hangosan bekiabálnak: Aut, azaz kinn van! Pedig mindenki látja, hogy a labda még a vonal előtt fog leesni. Mire való ez? A közönség sportszerű játékot vár a csapatoktól. A sportterkölcs pedig elvszerű szurkolást a közönségtől.

Kézilabda

UTA—Vörös Trikó 4:12 (1:9)

A tartományi női kézilabda bajnokság vasárnapi fordulója során a textilgyári együttes a Vörös Trikót látta vendégül. E találkozón a minden szempontból jobb kötszövöttáru-gyári lányok szerezték meg a győzelmet.

A győztes csapat góljait Mitaru (7), Partenie (3) és Ciolac (2) szerezték. Az UTA-ból Vuia (2), Tumele, valamint Ciocîrlie volt eredményes.

Német vendégművésznők aradi bemutatkozása

Az aradi Filharmónia multheti hangversenyén a Német DK két fiatal előadóját láttuk vendégül: Monika Zouhar hegedűművésznőt, aki Max Bruch hegedűversenyében működött közre és Marietta Wolk zongoraművésznőt, aki Edward Grieg versenyművében lépett közönség elé. Mindkét művésznő a George Enescu nemzetközi versenyek résztvevőjeként évekkel ezelőtt már járt hazánkban. Monika Zouhar szereplésáért 1961-ben a verseny zsürije oklevéllel jutalmazta. Marietta Wolk legnagyobb nemzetközi sikerét 1961-ben Dresdában aratta, a Weber-versenyen második dijat nyert. Az utóbbi években mindketten több külföldi hangversenykörúton vettek részt, fiatal koruk ellenére máris tekintélyes repertoáranyag dicséri komoly és igényes művészi célkitüzésük megvalósitását.

Meghirdetett aradi müsoruk alapján különös érdeklődéssel vártuk a két művésznő bemutatkozását. Ezt a várakozást bizonyos szempontból ki is elégitették az előadók. Mind Marietta Wolk, de különösen Monika Zouhar személyében vitathatatlanul kivételes hangszerkészségü előadót ismertünk meg, bemutatkozásuk megközelitette azt az ideális müvészi szinvonalat, amelynek jelenlétét fiatal előadók vendégszereplésekor mindig szivesen fogadjuk.

ZENEI KRÓNIKA

Idézzük fel röviden az est produkcióját s kezdjük beszámolónkat — fellépésük sorrendjében — Monika Zouhar teljesitményéről kialakitott benyomásunkkal. A hegedűművésznő mindvégig kiegyenlitett technikai kivitelezésben tárta elénk Bruch népszerű művét. Hegedűjének hangja eléggé dus és tömör, de olykor nem szárnyal erőteljesen. Kiváló technikája, gazdag müvészi fantáziája és a játékát átfiütő kifejezés magas hőfoka együttvéve értékessé és maradandóvá avatta a produkciót. Sajnáltuk, hogy olykor a szólista és a karmester „nem beszélt egynyelven", nem értett mindig egyet a tempók, karakterek dolgában és a feszültség adagolásában. Érzésünk szerint a müvésznő egyelőre nem tudott igazán feloldódni a müben, nem adta át magát Bruch romantika-világának. Felkészültsége legyőzte a mü nehézségeit (itt-ott kettős fogásai még tisztátalanok), a mü formálásának problémáit, ám nem tudott eléggé felül emelkedni a gazdag érzelmi töltésü momentumokon. Zouhar személyében megvan egy kitünő hegedűművész minden alapvető adottsága, aki elég fiatal is ahhoz, hogy érzésben, mélységben még tovább fejlődjék.

Marietta Wolk zongoraművésznő Rudolf Fischer neves pedagógus lipcsei iskolájában mindent megtanult, amit egy jó tanitvány egy nagy mestertől megtanulhat. Nagyszerű billentése, remek kiegyenlitett akkordok, egyenletes futamok, tiszta oktáv-menetek és a müvészi kifejezésre való igényes törekvés képezik zongorajátékának kivételes erényeit. Rokonszenves egyszerüséggel mintázta meg Grieg zongoraversenyének csodálatos dallamvonalait. Ahhoz azonban, hogy játéka még jobban kiteljesedjék, neki is — akárcsak müvésztársának — felszabadultabbá kell válnia, ki kell törnie abból a görcsösségből, amely itt-ott még bénitóan hat játékára, a zenei kifejezésre. A technikai megoldások nyujtotta lehetőségeken belül hangulatteremtésre, több pátoszra és poézisre, szélesivű szenvedélyre lett volna szükség. A fiatal előadó technikai készsége, játékos könnyedsége elismerés helyett jobbára hiányérzetet hagyott: a Grieg versenymü müvészi mondanivalójának, az élmény hiányának érzetét.

★

Az emlitett alkotások mellett a hangverseny müsorán szerepelt még Richard Strauss: Halál és megdicsöülés cimü szimfonikus költeménye, valamint Richard Wagner Nürnbergi mesterdalnokok cimü dalmüvének nyitánya. E müvek tolmácsolásában Nicolae Brînzeu karnagy világosan vezette a zenei „szövet szálait" s a zenekar jó kezelésével megfelelő telitettséget, hangzást és drámai erejü hatást ért el.

Nagyhalmágyi József

Messze száll a dal, népünk egyre napfényesebb, gondtalanabb, örömteljesebb életéről regél. Berar Doina, a December 30 üzem tehetséges szólistája szebbnél-szebb román népdalokkal készül a folklór-verseny közelgő városi szakaszára.

Kezdeményezés — mely folytatásra vár

Megkezdődött a kukoricavetés. Rajonunk mezőgazdasági termelőszövetkezetei már régen készülnek erre. Megbeszéléseket tartottak, nemcsak helyi, hanem tartományi szinten is, ahol alaposan elemezték a teendőket, azokat az intézkedéseket, amelyek életbeléptetésével növelni lehet a tengeri hektáronkénti hozamát. Mindezek mellett a tartományi néptanács, a mezőgazdasági tanács és a lovrini kisérleti állomás értékes brosurákkal segíti a szakembereket a hozamok növeléséért vivott harcukban.

Az egyik ilyen kis könyv „A duplahibrid kukorica jellegzetességei és agrotechnikája" cím alatt jelent meg. Ezt a lovrini kisérleti állomás szakemberei állitották össze. A 36 oldalas brosura számos táblázatot, képet tartalmaz, amelyek a különböző duplahibrid kukoricák termesztésének előnyeit és az elért eredményeket szemléltetik. A könyvecske elején a különböző fajok jellegzetességeivel ismerkedünk meg, majd az agrotechnikai szabályokkal. A második fejezet behatóan foglalkozik azzal, hogy a duplahibrid kukorica termésére milyen hatással van az elővetemény. S az eredményeket kis táblázatokba foglalták össze. Majd a különböző trágyaféleségek alkalmazásának előnyeivel ismerkedünk meg. A szakemberek nagy hangsúlyt helyeznek a talajművelésre, a vetésre, valamint a növénysűrűség betartására. Például a HD 409-es terméshozamát könnyen növelhetjük nyári mélyszántással. A növénysűrűség szintén befolyásolja a hozamokat. A 409-es duplahibriddel tartományi viszonylatban az 1962—1964 közötti időszakban a legjobb termést trágyázatlan földön akkor érték el, amikor hektáronként 50.000 szál növényt biztositottak, mig mütrágyázott földön a hozam 6.013 kilogramm volt hektáronként, 40.000 szál növény mellett.

A másik brosura, amely szintén a kukorica termesztésével foglalkozik „Intézkedések az 1966. évi kukoricatermés növeléséért" cimmel jelent meg. Az értékes munka összeállításánál számos szakember működött közre. Térképpel szemléltetik hol, milyen fajta kukoricát legérdemesebb termeszteni és értékes utmutatást nyujt az öntözött termesztés kiszélesitésére. A brosura ezután elemzi, hogy a többletjavadalmazás alkalmazása miként befolyásolja a hozamok növekedését.

A két kis könyv nagyon értékes és csak helyeselhetjük a tartományi mezőgazdasági tanács kezdeményezését. Reméljük, ezeket ujabbak követik majd, amelyek más kulturák termesztésével, valamint a mezőgazdasági termelőszövetkezetek és állami gazdaságok, gép- és traktorállomások belső szervezésével, az önköltség csökkentésével, stb. foglalkoznak majd.

(—ács)

A képviselő — összekötő kapocs a néptanács és a tömegek között

A néptanácsok, az államhatalom helyi szervei, amelyek a tömegekben gyökereznek és a tömegekért tevékenykednek, csak akkor végezhetik sikeresen munkájukat, ha szoros kapcsolatot tartanak az őket megválasztó tömegekkel. Őértük s az ő segitségükkel fejtik ki tevékenységüket s arra törekednek, hogy a dolgozókat bevonják a közügyek vezetésébe. Ha a néptanácsok közvetlen és állandó kapcsolatban vannak a tömegekkel, ha figyelembe veszik azok javaslatait, kezdeményezéseit, tapasztalatait, akkor minden bizonnyal sikerrel teljesitik a rájuk háruló sokrétű feladatokat.

A peregi néptanács, melynek elnöke vagyok, az évek folyamán gazdag tapasztalatokra tett szert a tömegkapcsolat megerősitése és kiszélesitése terén. Abban, hogy a tömegek segitsenek munkánkban, igen fontos szerep hárul a néptanácsi képviselőkre. A képviselő ugyanis a legjobb összekötő kapocs a néptanács és a tömegek között. Az ő segitségükkel mozgósitjuk a választó polgárokat a községszépitési, fejlesztési akciókban való részvételre, a különböző közérdekü munkálatok elvégzésére. Tájékoztatásképpen megemlitem, hogy Nagyperegnek és a hozzá tartozó Kisperegnek összesen 2704 lakosa van. A két helységben huszonnyolc néptanácsi képviselő tevékenykedik, akik a választókerületekben végeznek eredményes munkát. Ezek közül tizenöt Kisperegen dolgozik.

Az ülésszakokra, amelyeket minden hónapban rendszeresen megtartunk, meghivjuk a képviselőket, tájékoztatjuk őket az előttünk álló különböző feladatokról, közösen megbeszéljük a soronlévő teendőket. Talán mondanom sem kell, hogy ránk, községi néptanácsokra hárul a falu állandó szépitése, fejlesztése. Ez egyike azoknak a feladatoknak, amelyeket a IX. pártkongresszus az államhatalom helyi szervei számára kijelölt. De munkánkat nem végezhetnénk sikeresen, ha nem támaszkodnánk a tömegekre, a választópolgárokra. Éppen ezért tudatositottuk valamennyi képviselőben, hogy szoros kapcsolatot tartson választóival, közösen beszélje meg velük az őket foglalkoztató problémákat s azokról tájékoztassa a végrehajtó bizottságot. E munkamódszerrel sok olyan problémát oldottunk meg az utóbbi időben, amely behatóan foglalkoztatta a peregieket. Itt van például a villanyvilágitás bevezetésének kérdése, amely mindkét helységben megoldódott. Vagy pedig az ut kövezése, amely szintén megoldást nyert. A lakosok kérésére s a néptanács közbenjárása nyomán autóbuszjáratot kapott a két helység. Az elmult évben értük el a legszebb eredményeket a községgazdálkodás terén. Csupán Nagyperegen 1800 négyzetméternyi területen betonlapokkal raktuk ki a járdákat, két közkutat furtunk s több más közérdekü munkálatot végeztünk el. Mindezt a lakosok mozgósitásával sikerült megoldanunk, akik a képviselők felhivására tettekkel válaszoltak. Többek között megemlitem Szauka Margit, Cupper Lajos, Peiperth József, Vanta Mihai és Hlatki Anna képviselőket, akik nemcsak a honpolgárok mozgósitásában, hanem a községszépitési munkálatokban is példamutatóan élen jártak. A kisperegi képviselők közül Cs. Szabó Józsefet, Bokor Mihályt, Botos Andrást, Majoros Józsefet, Gulyás Erzsébetet és Felföldi Istvánt emlithetem meg, akik azonkivül, hogy rendszeresen megjelentek a néptanács ülésszakain és hasznos javaslataikkal segitettek munkánkban, a faluszépitési akcióba is tevékenyen bekapcsolódtak. Kisperegen egyébként jelenleg az uj nyolcosztályos, emeletes iskola felépitése foglalkoztatja a lakosokat. A munkálatokat már az elmult évben megkezdték. A képviselők felhivására ugyanis a lakosok ugy döntöttek, hogy helyi erőforrásokból épitik fel az uj iskolát. S az elhatározást tett követte. Tavaly 150 000 téglát készitettek és égettek az iskola falainak felhuzására. Ebben a munkában a lakosok közül Dobozi Gyula, Simon Ferenc, Varga András tüntek ki.

Ismét bebizonyosodott tehát, hogyha a képviselők mozgositják a lakosokat, tudatositják bennük az elvégzendő munkálatok jelentőségét, akkor a várt eredmények sem maradnak el. Az iskola falait egyébként az emeletig már felhuzták s a kisperegiek szilárd elhatározása, hogy az uj tanévben átadják rendeltetésének az épületet.

Már emlitettem, hogy a tömegkapcsolat kiszélesitése és megerősitése terén gazdag tapasztalatokra tettünk szert. Ennek nyomán a községgazdálkodást illetően igen szép eredményekkel büszkélkedhetünk. Ezt egyébként a felsőbb szervek is értékelték. Az elmult évben, tartományi viszonylatban, a harmadik helyezést értük el a hazafias versenyben. Munkánk elismeréseként 15 000 lei értékü tárgyat kaptunk, éspedig két televizió készüléket s egy rádiót.

Eredményeink nagymértékben annak tulajdonithatók, hogy a képviselők tulnyomó többsége hivatása magasiatán áll, odaadással végzi feladatát. Azonban nálunk is vannak még egyes képviselők, akik nem tesznek eleget feladatuknak. Itt van például Szabó Imre és Szabó Bálint Kisperegről, vagy Blanita Iustina Nagyperegről, akik nem járnak az ülésszakokra, elhanyagolják választókerületük ügyes-bajos problémáinak megoldását. A feladatok idén is nagyok. Kisperegen be kell fejezni az iskola épitését, ezenkivül 3000 folyóméteren aszfaltozzák a járdát. Nagyperegen is tovább folytatjuk a járdák aszfaltozását s még egy közkutat furunk. Ez csupán néhány az előttünk álló feladatokból. Éppen ezért szükséges, hogy minden képviselő tevékenyen részt vegyen a munkában.

Jobb István,
a peregi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke

Néptanácsaink tapasztalataiból

Fejlesztik a zöldségtermesztést

Bánát, Ploiesti és Krisána tartomány egyes mezőgazdasági szövetkezeteiben, valamint a főváros környéki szövetkezetekben — igy például többek között Kisiratoson, Mácsán, Tîrgovisten, Szalontán, Madarason, Dudesti-Cioplean és Otopeni-ben — több, mint 10 000 negyzetmétert kitevő üvegház épül. E szövetkezetekben az üvegházi zöldségtermesztés még csak most kezdődött el, de a következő években egyre nagyobb méreteket ölt. A mezőgazdasági szövetkezetek távlati terveiben legalább 40 hektárt kitevő üvegház épitése szerepel.

Tanulni sohasem lehet eleget

„...a kisipari termelőszövetkezeteknek főképpen az a feladatuk, hogy bővitsék és javitsák a karbantartó és javító szolgáltatásokat..." — olvashattuk a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának a IX. kongresszuson elhangzott jelentésében. A Precizia kisipari termelőszövetkezet vezetősége a feladat szellemében igyekszik megszervezni a munkát, s ennek érdekében számos hasznos intézkedést is foganatositottak.

Ma már egyre több háztartásban mosógép, porszivó, hűtőszekrény segiti a háziasszonyok munkáját, egyre több lakásban jelenik meg a rádió mellett az annyira kedvelt televiziós készülék. Rengeteg a kerékpár, a motorkerékpár, egyre szaporodik a személygépkocsik száma. Egyszóval hónapról hónapra növekszik a hosszu időre szóló használati cikkek részaránya. Ezek a cikkek természetesen időnként javitásra, karbantartásra szorulnak. Kifogástalan minőségü javitást azonban — amely kielégiti a lakosság igényeit — csak felkészült, jó szakemberek végezhetnek. Ezért olyan fontos minél alaposabb, gazdagabb szaktudással rendelkező fiatal káderek, a jövő szakembereinek nevelése.

Mint azt Szilágyi István elvtárs, a szövetkezet elnöke mondotta, elsődleges fontosságu probléma utánpótlásról gondoskodni valamennyi szakmában. Az utóbbi időben több szakiskolát végzett fiatal került szövetkezetünk különböző részlegeire. Olyan fiatalok, akik munkájukkal, szorgalmukkal, ügyességükkel kivivták társaik megbecsülését. Pecican Ion mechanikus, Gulyás Gyula televiziótechnikus tevékenységét jellemezve elég, ha elmondjuk, hogy még egyetlen reklamációt sem kaptak az általuk végzett javitási, karbantartási munkák után. Jó eredménnyel dolgozik Nagy Sándor rádiós. És ugyanez mondható Heil Gáspár órásról, aki aránylag rövid idő alatt elsajátitotta ezt a nagy pontosságot, türelmet igénylő szakmát. Kurilla Péter motorszerelő, Rus Gheorghe elektromechanikusok is arra törekszenek, hogy szüntelenül fejlesszék tudásukat, ezért rendszeresen olvasnak szakkönyveket.

Tanulni sohasem lehet eleget — tartja egy mondás. S ez igy is van. Helyes, ha a fiatalok meghallgatják, söt kikérik idősebb, több tapasztalattal rendelkező szaktársaik véleményét, tanácsait, főleg, ha olyan szivesen tesznek eleget e feladatnak, mint Dumitrescu Ioan, Kiener Ferenc, vagy Weisz Sándor, hogy csak néhányuk nevét emlitsem. Ezek az idősebb szakmunkások szivesen megosztják sokesztendős tapasztalataikat az ifjakkal, nem őrzik féltékenyen tudásukat.

A szakmai ismeretek gyarapitásának másik igen fontos eszköze szakmai továbbképző tanfolyamok beinditása. Nos, a Precizia szövetkezetben nem mulik el év, hogy ne szerveznének ilyen tanfolyamot, amelyek nélkül a dolgozók aligha tudnának lépést tartani a rohamosan fejlődő technikával. A KISZ-alapszervezet munkatervében is szerepel egy ehhez a kérdéshez kapcsolódó intézkedés, melynek értelmében májusban szakmai továbbképző tanfolyamot inditanak a fiatal fényképészek, elektrotechnikusok, tévések, rádiósok, stb. részére. Az előadásokat szövetkezetünk legjobb szakemberei fogják tartani. S hogy az itt tanultak hasznára válnak fiataljainknak, az kétségtelen.

Jakobi Gábor,
a Precizia szövetkezet KISZ-titkára

Ültetik a korai paradicsomot

Rajonunk mezőgazdasági termelőszövetkezeteiben, amelyekben az utóbbi évek folyamán kimagasló sikereket értek el a korai paradicsom termesztésében, ebben az évben is lelkesen végezték a palánták nevelését. Fő célkitüzésük, hogy fejlett, edzett palántákkal biztositsák majd a bőséges termést. A jó palántanevelés azt is eredményezte, hogy idejében hozzá tudtak látni azok szántóföldre való kiültetéséhez, noha az utóbbit az időjárás is befolyásolta. A levegő és a talaj felmelegedése lehetővé tette, hogy a kürtösi Uj világ termelőszövetkezetben 10, az Augusztus 23-ban 4, a mácsaiban 3 és a majláltiban már egy hektáron kiültették a korai paradicsom palántáit.

Egyre nagyobb árumennyiség

A kereskedelmi egységek, miután jelentős tulteljesitéssel zárták az első negyedévi árueladási tervet, ugy tervezik, hogy a következő 3 hónapban még nagyobb árumennyiséget hoznak forgalomba. A lakosság igényeit jelző legujabb adatokból megállapitották, hogy a kereslet különösen a kényelem fokozását szolgáló árucikkeknél, a jó minőségü szöveteknél és kelméknél és a cipőknél növekedett. Az igények kielégitése érdekében a kereskedelmi egységek 8,7—60 százalékkal több hűtőszekrényt, varrógépet, rádió- és televiziós készüléket és butort bocsátanak eladásra, mint a tavalyi második negyedévben. A ruházati cikkek közül jelentősen növekszik az eladásra kerülő jó minőségü kötöttáru, pamut-, gyapju-, müszál- és kevert kelme és a belőle készült konfekció mennyisége. Élelmiszerekből: kenyérből, husból és huskészitményekből, cukorból, sajtfélékből 7—66 százalékkal többet hoznak forgalomba.

Tekintettel az idénykszükségletekre, a Belkereskedelmi Minisztérium számos intézkedést tett; hogy minél zökkenésmentesebb ellátást biztositson.

(Agerpres)

Bővül a bútorok választéka

Az Erdőgazdálkodási Minisztérium vállalatai, az év eleje óta csaknem 20 bútorgarnitura és több különálló uj bútordarab gyártását kezdték meg.

A 20 uj bútorgarnitura között van öt előszoba-berendezés, valamint hat nappali szoba és ebédlőberendezés. A marosvásárhelyi 23 August gyárban előállitott Complex Universal garnitura 10 darabjából szükségletek szerint hálószoba, kombinált szoba, vagy nappali szoba állitható össze. A több részből álló két uj könyvszekrényen a könyveken kivül televizió, rádiókészülék, nippek, stb. helyezhetők el. Az Utila és a Dorina uj konyhabútor szintén a szükségletekhez, illetőleg a lehetőségekhez mérten rakható össze.

Az uj garniturák gyártásánál az eddiginél nagyobb mértékben használják a kiváló minőségü furnirt és a müanyagokat.

Bővül az exportbútor választéka is. Negyven uj bútorgarnitura, illetőleg bútordarab, számos hajlitott és kárpitozott szék gyártását kezdték meg. A kivánalmaknak megfelelően az exportbútor gyártásánál szem előtt tartják a helyi jelleget, előállításuknál fénytelen lakkot is használnak.

(Agerpres)

Védelmet kérünk

Egy reggel, amint éppen elmélyedtem a friss lapok olvasásába, kopogtattak az ajtón. Hangos tessékkel invitáltam be a korai vendéget. Az ajtórésen azonban a várt férfi, vagy női alak helyett egy apró fenyőfa jelent meg. Hiányzott a koronája. Erre különben csak akkor lettem figyelmes, amikor üdvözöltem és az iróasztallal szemközt hellyel kináltam meg.

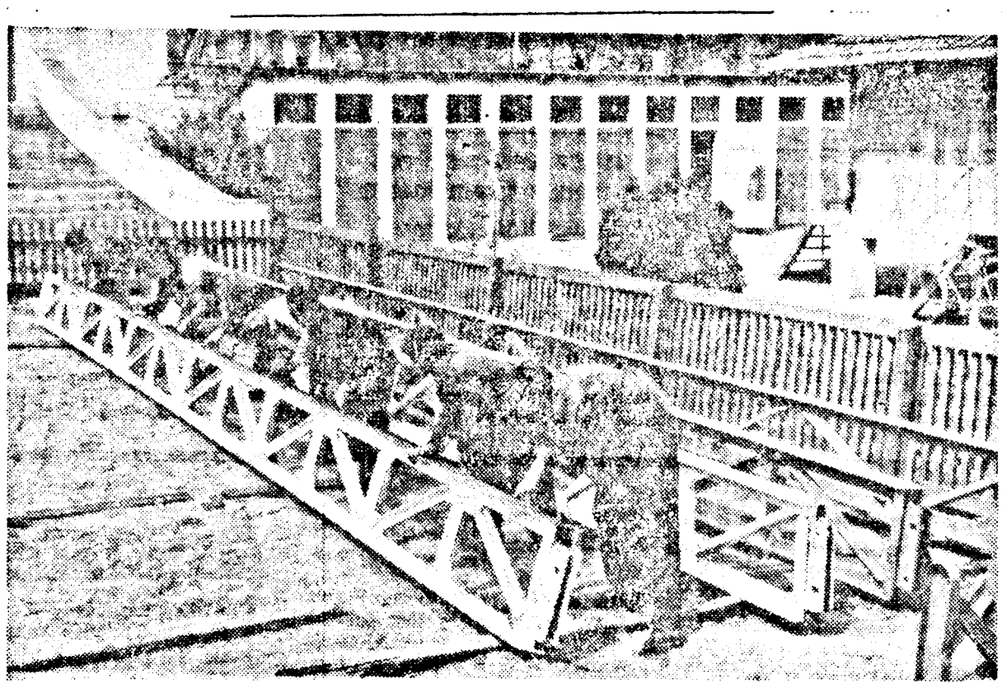
— Kérem, engedje meg, hogy bemutatkozzam — kezdte: — Fenyő Ferike vagyok, itt lakom a közelben a Mihai Viteazul téren. Az összel hoztak ide három testvéremmel a városi kertészetből. Eleinte örültünk uj otthonunknak.

— De miért mondja el mindezt nekem — kérdeztem.

— Csak türelem, mindjárt rátérek jövetelem céljára. — Nos, —folytatta — elégedetten, gondtalanul éltem testvéreimmel egy zimankós novembervégi napig, amikor éjszaka velőtrázó sikoltás ébresztett fel álmomból. Nem láttam mi történt, de gondolhatja, hogy az éjszaka hátralévő részét a félelemtől reszketve, ébren töltöttem. Reggel borzasztó látvány tárult szemem elé. Tőlem balra lakó bátyám büszke, sudár termete helyett csupán éktelen facsonk látszott ki a földből. Tudtam, hogy ez a halálát jelenti, mert a fényőfák nem nőnek ki mégegyszer. Ettől kezdve rettegve hajtottuk le fejünket esténként, mert féltünk, hogy ránk is hasonló sors vár. Félelmünk nem volt alaptalan. Két héttel ezelőtt egy késő este arra lettem figyelmes, hogy valaki megáll előttem. Erősen dobogott a szivem a rettegéstől. De nem volt időm sokat gondolkodni, mert durva kéz ragadott hajamba, s derekamban hirtelen metsző fájdalmat éreztem. Elvesztettem eszméletemet. Két hétig sulyos beteg voltam. Végül is erős, fiatal szervezetem kiheverte a merénylet következményeit. Most már elég erősnek éreztem magam, hogy felkeressem a szerkesztőséget és elmondjam szomoru sorsunkat. Kérem, tegyen közzé hirdetést az ujságban, hogy aki találkozik a fenyőcsemeték gyilkosával, vagy közelebbi felvilágositást tud róla, jelentkezzék és illő jutalomban részesül. Meleg baráti kézszoritást kap a járókelőktől, akik a Mihai Viteazul téren áthaladva mindig szeretetteljes pillantást vetettek rám.

Fenyő Ferike szavait lejegyezte:

LENGYEL HELÉN



Nemsokára itt a strandszezon

KALLÓDÁS

Julival egyszerre felvételiztünk a liceumba. A tanév megkezdésekor azonban az előre összeállitott névsor szerint külön osztályba kerültünk. Persze ez nem jelenti azt, hogy semmit sem tudtam róla. Ellenkezőleg. Mi, a két párhuzamos osztály tanulói — titokban kicsit mindig versenytársak — pontosan ismertük egymás tanulmányi helyzetét, a diákfegyelemmel szemben tanusitott magatartását, kinek-kinek a képességeit. En is tudtam Juliról, hogy jó közepes tanuló, szeret sportolni és jókedélyü, söt nem egyszer szeleburdi. Bármikor kész volt a csinytevésre. Népszerü volt, mindenki kedvelte és mindenki nagy gyereknek tartotta. Vajon mindig ilyen marad? — a kérdés ott lebegett körülötte.

...Az utolsó, negyedik esztendőt is „legyürtük".

Elérkezett az izgalmas érettségi vizsga, a könnyes-vidám bucsubanketten is tul voltunk már. S aztán... ahányan annyifelé széledtünk. Igyekeztünk megtalálni helyünket az életben: volt, aki tovább tanult, mások dolgozni kezdtek.

Juliról hosszu ideig semmit sem hallottam. Jó esztendő is eltelt már, amikor egy közös ismerősünkkel találkoztam.

Tőle tudtam meg, hogy Juli óvónő az egyik közeli faluban. Egy pillanatig álmélkodtam, de aztán eszembejutott:

— Hiszen ez pont neki való! Mindig kész volt a játékra, most aztán hivatalból játszhat. Gondolom, sose akadt megértőbb, készségesebb pajtásokra.

Jó idő mulva tereputam abba a községbe vitt, ahol Juli már évek óta dolgozott. A mezőgazdasági termelőszövetkezet óvodájában találtam rá. Ugy megörültünk egymásnak, mint még soha. Egyszeriben rengeteg meselnivalónk akadt. Lelkendezve, egymást tullicitálva beszéltünk. Néhány óra alatt többet, mint a liceumban négy év alatt.

Juli boldog elégedettséggel tárta szét a karját:

— Látod, ez az én kis birodalmam.

Kicsiny asztalkák, székek, rengeteg játék, a falon kézzel rajzolt képek, kedves mesealakok. Egyik ötletesebb, mint a másik. Észrevette, hogy nézegetem őket, Pirulva kezdett magyarázkodni:

— Hát, ami igaz, az igaz! Sose volt erősségem a rajz. De tudod, a gyerekek kedvéért.

Félbeszakitottam, dicsértem és nem pusztán udvariasságból.

— Gyere már ki az udvarra. Nézd meg a „gyerekeimet" — invitált szives szóval.

Még át se léptük a küszöböt, máris körülvették apró tanitványai.

— Óvónéni, tessék jönni hintázni!

— Óvónéni, mikor mesél nekünk?

— Óvónéni, Gyuri elvette a kislapátot!

És az óvónéni hol mosolyogva, hol szigorkodva válaszolgatott, tett igazságot köztük. Közbe-közbe lopva rámpillantott:

— Ugye, aranyosak, ugye, kedvesek — mondta a tekintete. A zsibongó gyerekcsapatból hirtelen felkapott egy szőke, két év körüli, csupaélet kis legénykét:

— És ő a fiam!... Mutatkozz be szépen a néninek — simitotta végig szöszke haját, igazitott egyet ingecskéjén.

...Estefelé járt az idő, a szürkület kezdett belopakodni a faluba, amikor végigmentünk a főutcán. Elkisért a termelőszövetkezet székhelyére, miután otthon — két lépésre laktak az óvodától — még vendégmarasztaló vacsorát is készitett hamarjában s nem titkolt háziasszonyi büszkeséggel mutatott a kredenc tetejére, ahol dunsztosok sorakoztak katonásan.

— Az este tizenkettőig ezt raktam. Remélem sikerült.

Ahogy végigmentünk az ismét megelevenedő falun, alig győzött jobbra-balra köszöngetni és fogadni a köszönéseket.

— Jóestét, Pista bácsi! Kiült pihenni?

— Julika kedves, de rég nem láttam! Hogy van? (Tegnapelőtt is beszélgettünk — sugta Juli).

— Óvónéni, nem rendetlenkedett a fiam? — igy egy barnaarcu fiatalasszony.

Juli mindenkit ismert s persze őt is mindenki ismerte... Szerette és becsülte. Napközben alkalmam volt néhány falubelivel elbeszélgetni: sok minden szóba került, Juli nevét is megemlitettem.

— Az óvónő? Hát az aranyos egy teremtés. És hogy ért a gyerekek nyelvén! Hogy tud velük bánni! Nagyon ügyes asszonyka.

— Valahogy igy sommázhatnám véleményüket.

Igen, Juli nagyon szerette hivatását. Erről később is alkalmam volt meggyőződni.

...Megint sokáig nem találkoztunk, hirt se hallottam felőle. Egészen ez év januárjáig. Terepen voltam. Tornyán. És ott ismét a nyomára bukkantam. Hogyan terelődött rá a szó, már nem tudnám megmondani. Talán a falu tanügyi kádereiről beszélgettünk, s ugy hallottam a nevét.

— Itt dolgozik maguknál? — kaptam a szón.

— Sajnos csak egy évig óvónősködött a faluban. Nagyon megszerettük. Mindenki sajnálta — főként persze a gyerekek —, amikor elhelyezték a férjét s neki is menni kellett.

Igen, nyomára bukkantam, az emberek lelkében. Akik még évek multán is szeretettel, elismeréssel beszélnek róla. Pedig ezt nem olyan könnyü elérni. A falusi emberek bizalmatlanabbak az idegenekkel szemben. Nehezebben oldódnak fel. De a ragaszkodásuk nagyon tartós. Juli mindig megtalálta a szivükhöz vezető utat.

Vajon hol van most? — kérdeztem magamban — hány gyermeki és szülői szivet hóditott meg ismét?

...Nemrég találkoztunk egy üzletben. Nem... nem vásárolt... az elárusitók barna köpenyét viselte.

Elkeseredett szemmel néztem rá:

— Te itt?

Kényszeredett mosollyal tárta szét a karját:

— Rövid ideje. A férjemet áthelyezték. Nekem is jönnöm kellett!

— ...Tudod, hogy jártam Tornyán? Még most is emlegetnek.

— Igazán? — szeme felcsillant, de csak egy pillanatra. Ismét árnyék telepedett tekintetére. Halkan felsóhajtott: — Csak a gyerekek között éreztem jól magam.

Azóta se tudok napirendre térni a dolog felett. Ha csak köztük érezné jól magát, miért nem maradt hü kedvenceihez? Hisz annyi lelkesedéssel, rajongással, szivvel végezte mindig ezernyi szépséggel teli munkáját?! Kár, nagy kár, hogy egy ember, aki ennyire szereti hivatását, s akiben ennyi az adottság, kallódik. Igazam van, Juli?

Mandits Katalin

Megjelent az IGAZ SZÓ márciusi száma

A tartalomból:

Testvérlapunk ünnepe — a 60. éves Viața românească köszöntése. Szemlér Ferenc: Távoli muzsika (Versciklus). Sütő András lirai naplója. Ion Bănuță, Mihai Beniuc, Florenta Albu, Nadina Cordun és Tiberiu Utan versei. Szőcs Kálmán szonettkoszoruja. Marin Preda uj regényének részlete. Kántor Lajos és Beke György riportja. Részlet Katona Szabó István uj regényéből. Szépréti Lilla két karcolata. A Chelsea street-i ügy — Walter Weideli bünügyi televiziós játéka. Forditók műhelye — Jánosházy György szonett-forditásai. A Korunk megjelenésének 40. évfordulója — Tóth Sándor tanulmánya a régi Korunk irodalompolitikájáról. Fórum — Balogh Edgár, K. Jakab Antal, Szemlér Ferenc és Jánosházy György irodalomkritikai cikkei. Müvészvilág — László V. Ferenc és Szilágyi Domokos jegyzetei. Irodalom és iskola — Oláh Tibor: A klasszicizmus. Szemle — Szász János, Dávid Gyula és Kerekes György cikkei. Kilátó. A szerkesztő asztala.

BÉCS

A néppártiak alakitották meg az új kormányt

BÉCS. — P. Stăncescu, az Agerpres tudósitója közli:

Tegnap este a kétpárti tárgyalások végleges kudarca után a Néppárt vezetősége kiegészitette a saját képviselőiből összeállitott uj kormány névsorát. A kormányban a következő személyek vesznek részt: Josef Klaus kancellár, Fritz Bock alkancellár és kereskedelemügyi miniszter, Wolfgang Schmith pénzügyminiszter, Theodor Piffl-Percevic oktatásügyi miniszter, Karl Schleintzer földmüvelésügyi miniszter, Georg Prader honvédelmi miniszter, Hans Klecatsky igazságügyminiszter, Grete Rehor szociálisügyi miniszter, Franz Hetzenauer belügyminiszter és mások. A politikai helyzet hétfőn bövelkedett drámai eseményekben, amikor véglegesen el kellett dönteni, hogy a kormányt a néppárti és a szocialista párti képviselőkből alakitsák meg, vagy pedig abban csak a Néppárt vegyen részt. Eredetileg arról volt szó, hogy a Szocialista Párt a kora délutáni órákban adja meg válaszát, de a képviselők tanácskozása és a két párt vezetői közötti telefonbeszélgetések olyan sok időt vettek igénybe, hogy megváltoztatták az egész nap programját. A Néppárt az utolsó pillanatban változtatott ugyan feltételein, de ezek igy sem elégitették ki a Szocialista Párt képviselőit, akik 30 szavazattal 10 ellenében ugy véltek, hogy ezek a feltételek nem felelnek meg a Szocialista Párt rendkivüli kongresszusa által adott megbizatásnak. Ilyképpen véget ért a Néppárt és a Szocialista Párt 20 éven át tartó együttműködése a kormányban. A néppártiak egyedül fognak kormányozni a parlament 165 mandátuma közül megszerzett 85 mandátummal, a szocialisták pedig — mint az ország második legnagyobb pártja — 74 mandátummal ellenzékbe vonulnak. A szélsőjobboldali Nemzeti Liberális Párt hat képviselőjével nem módosithat a parlamenti erőviszonyokon. Mint ismeretes, az alkotmány módositásához kétharmados szavazattöbbségre, vagyis 110 szavazatra van szükség.

Aref elnök interjút adott

BAGDAD. (Agerpres).

Abdel Rahman Aref, Irak Köztársaság uj elnöke a MEN hirügynökség tudósitójának adott interjujában kijelentette, hogy meggyőződése szerint Irak és az EAK kapcsolatai tovább fejlődnek és a jövőben is az arab szolidaritás alapját képezik, hozzájárulva e térség nemzeti felszabaditási harcának sikeréhez. Aref elnök ismét megjegyezte, hogy Irak semmilyen tömbhöz nem csatlakozik.

A kurd kérdésről szólva az elnök hangsulyozta, hogy azt az autonómia szavatolásával és a kurd nyelv és hagyomány megőrzésének biztositásával kell megoldani. Az ideiglenes alkotmánynak megfelelően Irakban egy éven belül általános választásokat tartanak — mondotta befejezésül Aref elnök.

Amerikaellenes tüntetés Ankarában

ANKARA. (Agerpres).

Amint az Associated Press közli, kedden, röviddel Dean Rusk megérkezése után, Ankarában amerikaellenes tüntetés volt. Az amerikai külügyi államtitkár a CENTO miniszteri tanácsának munkálataira érkezett a török fővárosba.

RÖVIDEN

ATHÉN. A Centrum Unió párt parlamenti csoportja hétfőn este Athénban tartott ülésén egyhangulag állást foglalt a Sztefanopulosz-kormány ellen. A bizalmatlansági javaslatot a jövő héten megnyiló parlament elé terjesztik. Papandreu, a Centrum Unió párt vezetője a parlamenti csoport ülése után tett sajtónyilatkozatában hangsulyozta, hogy pártja továbbra is kitart a görögországi általános választások haladéktalan megrendezése mellett.

BELGRÁD. A Tanjug hirügynökség tudósitása szerint Belgrádba érkezett az Olasz Szocialista Párt küldöttsége, élen Luciano Palocchivel, az OSZP Igazgatóságának tagjával. A küldöttség tagjai hétnapos jugoszláviai látogatásuk során megbeszélést folytatnak a Jugoszláviai Dolgozó Nép Szocialista Szövetsége Országos Bizottságának egyes tagjaival.

NIKOSZIA. Nikosziában hivatalosan bejelentették, hogy Limasszolban nemrégiben letartóztatták Grivasz tábornok öt hivét. A rendőrség megállapitotta, hogy a letartóztatott ciprusi görögök jelentős mennyiségü fegyverrel, lőszerrel és robbanóanyaggal rendelkeztek. Több röpcédulát is találtak náluk.

A Phileleftherosz kormánypárti napilap azt irja, hogy a napokban valószinüleg ujabb letartóztatások lesznek Limasszolban. Az ujság szerint nincs kizárva, hogy több ciprusi politikust is őrizetbe vesznek.

STOCKHOLM. VI. Gusztáv svéd király április 19-én hárommapos látogatásra Belgiumba utazott. A svéd királyt utján elkiséri Torsten Nilsson külügyminiszter és Ericson tengernagy, udvari marsall.

VARSÓ. A PAP hirügynökség közli, hogy Varsóban aláirták a Lengyel NK és Algéria 1966—1970. évre szóló kulturális és tudományos együttműködési jegyzőkönyvet. A megállapodás előirja a két ország együttműködésének kiszélesitését a tudomány, az oktatás, az egészségügy, a kultura és müvészet, a rádió és televizió, a sajtó és a sport terén.

BUDAPEST. Tompa István, a Magyar NK Rádió-televiziója elnökének meghivására április 18-án Budapestre érkezett a BBC rádió és televizió társaság küldöttsége, élen Hugh Greenenel, a BBC vezérigazgatójával. A küldöttség tárgyalásokat folytat a Magyar NK Rádió-televiziója és a BBC rádió és televizió társaság együttműködéséről.

DELHI. Gulzarilal Nanda indiai belügyminiszter hétfőn közölte a parlamentben, hogy október 1-ig minden előkészület megtörténik egy pundzsabi hivatalos nyelvű állam létrehozására. Az uj államot Harianának fogják nevezni. A hindi nyelvet beszélő körzeteket Andhra Pradesh államhoz csatolják.

WASHINGTON. Dean Rusk, az USA külügyminisztere hétfő éjjel külön repülőgépen Ankarába utazott, hogy részt vegyen a CENTO-paktum ma megnyiló miniszteri ülésszakán. Kiséretében van Raymond Hare közép-keleti és délázsiai kérdésekkel foglalkozó helyettes külügyminiszter.

Rusk eredetileg el akart látogatni több közép-keleti fővárosba, közöttük Kairóba is, végül azonban elállt tervétől.

PRÁGA. A CTK hirügynökség jelenti, hogy április 19-én az ostravai Zarobek bányában sujtólégrobbanás következtében 15 bányász életét vesztette.

LEGÚJABB SPORT

Maria Alexandru bejutott a döntőbe

Londonban az asztalitenisz Európa-bajnokság elődöntőjében Maria Alexandru 21-15, 21-18, 21-17 arányban legyőzte a magyar Kóczián Évát, aki Európa-bajnokságot nyert Malmöben. Maria Alexandru bejutott a döntőbe, s ma esti ellenfele a szovjet Grinberg lesz, aki a csehszlovák Luzovat győzte le 3-1 arányban.

A férfi egyes negyeddöntőjében a csehszlovák Kolarovitz 3-1-re győzött Dorin Giurgiucă ellen. Az elődöntőbe még bejutott a svéd Johansson, a szovjet Amelin és a csehszlovák Miko.

PILLANATKÉP A KÜLPOLITIKÁBAN

Dél-Vietnámban továbbra is zavaros a helyzet

Dél-Vietnámban továbbra is zavaros és feszült a helyzet, ezuttal a buddhistáknak kell szembenézniük az ellenzékkel — jelentette kedden a France Presse különtudósitója.

A buddhisták ugyanis felhivták a lakosságot, szüntessék meg a tüntetéseket, hogy „a kormánynak legyen ideje valóra váltani igéreteit", mire a saigoni diákok közölték, hogy a felhivásnak nem hajlandók eleget tenni. Ujabb saigoni kormányellenes tüntetések során Thich Thien Minh buddhista vezető azzal vádolta meg a diákokat, hogy a kormány megvesztegette őket. Mint hangoztatta, a kormány az ujabb tüntetésekre hivatkozva ürügyet találhat arra, hogy ne teljesitse igéreteit. Ilyen körülmények között erős ellenzék alakult ki a dél-vietnámi fővárosban a buddhistákkal szemben. A Saigoni Diákszövetség a buddhista vádak elleni tiltakozás jeléül éhségsztrájkot hirdetett. A felhivásra 17 saigoni ifju válaszolt. Egy másik diák kedden kijelentette, hogy ha a buddhista vezető nem vonja vissza nyilvánosan vádaskodását, felgyujtja önmagát.

A diákok rendkivül sulyosnak tartott ellenállása arra késztette a buddhista vezetőket, hogy ujabb ülést tartsanak.

Hirügynökségi jelentések szerint a katolikus vezetők, akik eddig várakozási álláspontra helyezkedtek, elhatározták, hogy ismét megjelennek a saigoni politikai szinterén. A Saigontól 30 kilométernyire északra elterülő Bien Hoa tartományban a katolikusok is támadták a buddhisták álláspontját.

Demokratikus kormányt akarunk s ezért nem hisszük, hogy a buddhisták által ajánlott választások hasznosak lehetnének — mondották a katolikus egyház vezető körei.

DÉL-VIETNÁM. Saigonban és az ország központjában elterülő számos városban, főleg Hueban, hatalmas kormány- és amerikaellenes tüntetések zajlanak le. Képünkön: fiatal tüntetők kövekkel dobálják a rendőröket, akik könnygázbombákkal próbálják szétoszlatni a tüntetőket.

MEGALAKULT AZ ÚJ IRAKI KORMÁNY

BAGDAD. (Agerpres). A bagdadi rádió hétfő este bejelentette, hogy Abdel Rahman al Bazzaz elnökletével megalakult az uj iraki kormány, amely nyomban letette az esküt Abdel Rahman Aref tábornok, az ország uj elnöke előtt. Az előző kabinettől eltérően, több személyi változás történt a honvédelmi minisztérium, az iparügyi minisztérium, valamint a munka és társadalomügyi minisztérium élén: Adnan el Bajaji kapta a külügyi tárcát, honvédelmi miniszterré Shaker Mahmoud Shukrit, mig pénzügyminiszterré Shukri Szaleh Zakit nevezték ki.

Folytatódik a vita a rhodésiai kérdésről az ENSZ gyarmatügyi különbizottságában

NEW YORK. (Agenpres). Az ENSZ gyarmatügyi különbizottsága hétfőn folytatta a rhodésiai kérdés vitáját. Kérésükre Algéria és Ghana küldöttei is részt vettek a bizottság ülésén, szavazati jog nélkül.

Szíria, Algéria, Ghana, Lengyelország, Jugoszlávia és Madagaszkár képviselői az ülésen állást foglaltak amellett, hogy az ENSZ és Nagy-Britannia tegyen szigorubb intézkedéseket a rhodésiai rasszista rendszer ellen. William Vanderpuye ghanai küldött kijelentette, hogy az eddigi szankciók hatástalanok maradtak, mert nem voltak kötelező jellegüek. Rámutatott, hogy a dél-afrikai és a portugál kormány támogatja Ian Smith rendszerét és hangsulyozta, hogy a jelek szerint „több ország összeesküdött, hogy gátolja a rhodésiai afrikai lakosság önrendelkezési jogának megadásáért kifejtett erőfeszitéseket".

A UPI jelentése szerint az afrikai ENSZ-tagállamok csoportja hétfő délelőtt összeült, hogy megvitassa a további teendőket a rhodésiai kérdésben. Jól értesült körök szerint albizottság létesült, amelynek feladata a jövő hét folyamán jelentést tenni arról az időpontról, amikor a rhodésiai problémát ismét a Biztonsági Tanács elé lehet vinni.

Az USA nem szállít több nemesített urániumot Franciaországnak

PÁRIZS. (Agerpres). A United Press International jelentése szerint az Egyesült Államok nem szállít több nemesitett urániumot Franciaországnak. A washingtoni hatóságok ezzel kivánják hátráltatni az 1970-ig épitendő francia nukleáris tengeralattjáróflotta létrehozási programját. A hirügynökség a francia atomenergia bizottság közlésére hivatkozva megjegyzi azonban, hogy az amerikai urániumszállitás megszüntetése ellenére is, az atomtengeralattjárók épitése normálisan folytatódik. Francia körökben bizonyos visszatetszést keltett az amerikai eljárás, hiszen az USA ezzel megszegte a két ország 1959. évi szerződését. A szerződés értelmében az USA-nak 450 kiló nemesitett urániumot kellett volna szállitania Franciaországnak. A francia hatóságok a jelzett mennyiségnek csupán a felét kapták meg.

A laoszi Sam Neua tartományban

ISMÉT LELŐTTEK EGY AMERIKAI REPÜLŐGÉPET

KHANG KHAI. (Agerpres).

A laoszi felszabaditó hadsereg ismét lelőtt egy amerikai repülőgépet, amely Sam Neua tartományban felderitést végzett és bombázott. A Patet Lao rádióállomás hétfőn beszámolt arról, hogy április 13-án, 14-én és 15-én amerikai gépek sorozatosan berepültek a tartomány légiterébe.

Mi a célja Wilsonnak

LONDON. (Agerpres).

Hétfő este Londonból visszautazott állomáshelyére Hugh Stephenson, Nagy-Britannia nagykövete a Dél-afrikai Köztársaságban. Hugh Stephenson magával viszi Wilson miniszterelnök Verwoerd délafrikai miniszterelnökhöz intézett különüzenetét, amelyben felszólitja, hogy a DAK hatóságai sürgősen szüntessék be a rhodésiai rasszista kormányzatnak nyujtott támogatást. A UPI szerint Wilson arra igyekszik rábirni Verwoerdet, hogy állitsa le a fokozódó rhodésiai kőolajszállitásokat és vessen véget a salisbury-i kormány pénzügyi támogatásának. Amint a hirügynökség irja, Nagy-Britannia ennek fejében kötelezné magát, hogy szembeszegül minden akcióval, amelyet a Biztonsági Tanácsban inditanának a Dél-afrikai Köztársaságba irányuló kőolajszállitások embargójának kihirdetésére. Köztudomásu, hogy számos afrikai ország ajánl ilyen lépést. Wilson közvetlen uton szeretné rendezni ezt a kérdést a délafrikai kormánnyal, még mielőtt összeülne a Commonwealth szankciőügyi bizottságának csütörtökre kitüzött ülése. Wilson befejezett tények elé akarja állitani a bizottság tagjait s igy akarja elejét veni annak, hogy a Commonwealthben résztvevő afrikai országok követeljék Angliától, forduljon a Biztonsági Tanácshoz a Rhodésia és az ezt támogató országok elleni szigorubb lépések elrendelése érdekében.

A salisburyi rasszista rendszer törekvése

LUSAKA. (Agerpres). A Times of Zambia egyik cikke szerint a salisburyi rasszista rendszer arra törekszik, hogy létrehozza Rhodésia, a Dél-afrikai Köztársaság, valamint Angola és Mocambique portugál gyarmatok föderációját. A Smith-kormány — mutat rá a lap — igyekezett megszabadulni a brit képviselet utolsó törvényes elemeitől is, hogy módjában legyen a Commonwealth-tól független köztársasággá kikiáltani az országot. Lényegében ezen alapszik az a javaslat, amelyet a salisburyi lázadók Lisszabonban és Pretoriában előterjesztettek. A cikk végül megjegyzi: Verwoerd délafrikai miniszterelnök bizonyára hajlik egy ilyen föderáció megalakitása felé, ami alkalmas kisérlet lenne a fehérek uralmának megteremtésére az afrikai kontinens déli részének a felén.

BRAZILIA

Goias államban az ellenzéki párt jelöltjét választották a törvényhozó gyülés elnökévé

RIO DE JANEIRO. (Agerpres).

A braziliai Goias államban Olimpio Jaimet, a Brazil Demokratikus Mozgalom ellenzéki párt jelöltjét választották meg a törvényhozó gyülés elnökévé. Az ellenzéki jelölt 20 szavazattal és 19 tartózkodással került tisztségébe. Rio de Janeiro-i hirek szerint az uj elnök megválasztása után a törvényhozó gyülés épületét csapatok vették körül. Olimpio Jaime megválasztását a Nemzeti Ujjáépitési Szövetség elnevezésü kormánypárt vereségének, s ujabb politikai válság kezdetének lehet tekinteni.

RÁDIÓMŰSOR

Szerda, április 20.

BUKAREST I.

5 Hirek, 5.06 Dalok és táncok. 5.30 Torna. 5.40 Esztrád zene. 6 Hirek, sport, időjárásjelentés. 6.10 Könnyüzene. 6.15 Falusi adás. 6.22 Dallamok. 6.30 Hirdetések, muzsika. 6.40 Müsorismertetés. 6.45 Vidáman köszönt a pionir. 7 Hirek, sport, időjárásjelentés. 7.15 Akkordeon kedvelőknek. 7.30 Vidám táncok. 8 Sajtószemle. 8.08 Esztrád zene. 8.20 Népzene. 8.30 Kedvelt dallamok. 9.30 Orvosi tanácsok. 9.35 Rossini áriák. 10 Hirek. 10.05 Mit nézzünk? Mit olvassunk? Mit hallgassunk? 10.15 Falusi énekeseink. 10.30 Baghetă professzorral a zene országában. 11 Szimfonikus zene. 11.27 Operett részletek. 11.45 Olasz könnyüzene. 12 Hirek, időjárásjelentés. 12.07 Esztrád zene. 12.10 Klasszikus témák az esztrád zenében. 12.40 Népdalok. 13 Könnyüzenei előadók. 13.20 Anyanyelvünk. 13.30 Zeng a dal. 14 Hirek, időjárásjelentés. 14.08 M. Vescan énekek. 14.20 Térzene. 14.40 Vizállás-jelentés. 14.50 M. Marbé: Szvit. 15 A mikrofonnál Lavinia Slăveanu és Alin Noreanu. 15.20 A Dobra-i kórus. 15.45 Népzenei szólisták. 16 Hirek, sport, időjárásjelentés. 16.20 Kevéssé ismert dallamok. 16.50 Zenei kaleidoszkóp. 17.20 Iskolatársak. 17.40 Zenélő irások. 18 Hirek. 18.03 A Föld körül. 18.13 Folklór előadóink. 18.30 Rádió egyetem. 18.40 Román könnyüzene. 19.10 Görög könnyüzene. 19.20 Sport. 19.30 Zenei varieté. 20 Esti rádióujság. 20.30 Könnyüzene. 20.45 Jóéjszakát, gyerekek. 20.55 Népzenei előadóink. 21.15 Paganini hangverseny. 21.46 Könnyüzene. 22 Hirek, sport, időjárásjelentés. 22.20 Weber és müvei. 22.52 Lirai dallamok albumából. 23.52 Hirek.

BUKAREST II.

7.30 Hirek, sport, időjárásjelentés. 7.45 Müsorismertetés. 7.50 Indulók. 8 Román táncok. 8.26 Népdalok és táncok. 8.49 Operaáriák. 9 Hirek. 9.05 Haydn Szimfónia nr. 92. 9.31 Bánáti folklór. 10 Dalok. 10.15 Ray Anthony együttese. 10.30 Az opera és operett varázsa. 10.45 A hét dala. 11 Hirek, sport, időjárásjelentés. 11.05 Mindenből mindenkinek. 12 Arta Florescu énekel. 12.19 Gheorghe Costinescu: Poéma. 12.45 Colette Renard és Jean Ferrat énekel. 13 Hirek. 13.05 Müsorismertetés. 13.08 Népzenei adás. 13.30 Nótacsokor. 13.45 Déli hangverseny. 14.30 Opera muzsika. 15 Hirek, sport, időjárásjelentés. 15.10 Hangszerszólók. 15.20 Operett muzsika. 15.30 Aurel Giroveanu alkotásaiból. 15.45 A George Enescu állami filharmónia kórusa. 16 Népzene a hallgatók kérésére. 16.30 Szélrózsa. 17 Hirek, sport, időjárásjelentés. 17.20 Vasile Filip: Szvit. 17.30 Mikes Éva énekel. 17.40 Orvosi tanácsok. 17.45 Operaáriák. 17.59 Népdalok. 18.10 Irodalmi montázs. 18.30 Hirdetések, reklámok, muzsika. 19 Hirek. 19.03 David Ohanesian: Szerepeim. 19.30 Falusi adás. 19.50 Zenebarátok köre. 20.30 Gaudeamus. 20.50 A Caban Trio. 21 Hirek, sport, időjárásjelentés. 21.20 Ion Nona Otteresku: Elégia. 21.30 Mitoszok és legendák. 22 Könnyüzene. 22.30 Irodalmi pillanat. 22.35 Zenei emlékek. 23 Hirek, sport. 23.07 Szimfonikus zene. 23.55 Könnyüzene. 0.52 Hirek.

Várható időjárás

Az aradi Meteorológiai Intézet jelenti: Ma, április 20-án változó idő, jobbára felhős égbolttal. Helyenként kisebb eső, záporeső lehetséges. Mérsékelt, majd megélénkülő délnyugati, nyugati szél. A hőmérséklet állandósul. A levegő hőmérséklete napközben 12—19, éjjel pedig 2 és 8 Celsius fok között váltakozik.

Az Orvostudományi Társaságok Szövetsége

aradi fiókjának **fogorvosi szakosztálya** csütörtökön, április 21-én, este 7 órakor beszámoló ülést tart a fiók Horia utca 2. szám alatti székházában.

A **gyógyszerészeti szakosztály** beszámoló ülésére pénteken, április 22-én ugyancsak este 7 órakor kerül sor a fiók székházában.

A televizió műsora

Szerda, április 20.

19 Esti TV-ujság. 19.15 Tell Vilmos. 19.35 Tudományos-technikai adás pioniroknak és iskolásoknak. 20 A konstancai Állami Szinház előadásában Dorel Dorian: Dacá vei fi întrebat cimü darabja. A szünetben sakk. 22.15 Éjszakai TV-ujság. 22.55 Időjárásjelentés.

Amerikában vetítik

MURESUL: Lázadás (10, 12, 14, 16, 18, 20). STUDIO: Vanina Vanini (11, 15, 17, 19, 21). VEAC NOU: Nehéz élet. (11, 14,30, 16.30, 18,30, 20,30). IFJUSÁGI: A tizedes és a többiek (11, 16, 18, 20). VICTORIA: Az utolsó kavalkád Santa-Cruz felé. Kiegészités: Amikor a feleség nincs otthon (11, 14, 16, 18, 20). PROGRESUL (Ujarad): Nőgyilkosok. Kiegészités: A büvös föveg (16, 18, 20). SOLIDARITATEA (Gáj): Erre járt egy asszony. Kiegészités: A szolgálatos diák (17, 19). MIKELAKA: A gránát karkötő. Kiegészités: Időmérés (18, 20). CFR (Grădiste): Különös vendégek a jéghegyen (17, 19).

A Frigorifer mélyhűtő vállalat

6 Vinători út 55 szám. Telefon 29—24.

ALKALMAZ

két raktárfelelőst

Mindennemü felvilágositást a vállalat székhelyén nyujtanak.

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Stejarului utca 2—4 szám. Telefon: szerkesztőség: 16-92, 30-87, 35-69; kiadóhivatal: 28-34; nyomda: 30-93, 20-77. Tip. I.P.B.A. 40 468